

قرآن کریم کا معجزانہ اسلوب بیان (سورۃ الحج)

مولانا محمد عارف جمیل قاسمی مبارک پوری
استاذ دارالعلوم دیوبند

قرآن کریم وہ معجزاتی کتاب ہے، جس کی ہم مثل چند آیتیں پیش کرنے سے بھی آج تک دنیا بے بس و عاجز ہے، اور مینا محمد ﷺ کا وہ معجزہ ہے جو روزِ بعثت سے آج تک سارے عالم کے لیے چیلنج بنا ہوا ہے، ماضی میں کتنی ہی بار اس جیسی آیات پیش کرنے کی ناکام و ناپاک کوشش کی گئی؛ لیکن ساری کوششیں ”تَحَابَسْنَا وَهُوَ حَسْبُنَا“ کا مصداق بنیں۔ قرآن کریم پڑھتے ہوئے بہت سے الفاظ و کلمات پر آدمی رک جاتا ہے اور اس کے ذہن میں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ جب قرآن کریم ایجاز و اعجاز دونوں صفات کی حامل کتاب ہے، تو بہت سی بدیہی باتوں کو ذکر کرنے کی کیا ضرورت تھی؟ یا بہت سے الفاظ و حروف ایسے آئے ہیں، جن کے بغیر کلام پورا ہوتا ہے اور ان کا ذکر کرنا قرآن کریم کے ایجاز و اختصار کے منافی ہے۔ زیر بحث مضمون میں بہ طور مثال ”سورۃ الحج“ میں موجود اس طرح کے سوالات کا جواب دینے کی کوشش کی گئی ہے۔

①- فرمانِ باری:

”وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ“

”ہم نے جتنی بستیاں ہلاک کی ہیں، ان سب کے لیے ایک معین وقت نوشتہ ہوتا رہا ہے۔“

”وَلَهَا كِتَابٌ“ میں واو کے اضافہ کا فائدہ

یہاں پر ”وَلَهَا كِتَابٌ“ میں واو آیا ہے، حالاں کہ اس کے بغیر بھی کلام مکمل تھا، پھر اس کا کیا فائدہ؟

اس کا جواب یہ ہے کہ قیاس کا تقاضا تو یہی ہے کہ واو کے بغیر آئے، جیسا کہ ایک دوسری آیت

میں آیا ہے: ”وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرِينَ“ (الشعراء: ۲۰۸)، یہاں واو آنے کا فائدہ، موصوف کے ساتھ صفت کے اتصال کو مؤکد کرنا ہے، مثلاً کہا جاتا ہے: ”جاءني زيد عليه ثوب، وجاءني“

وعلیہ ثوب، (۱)

ابن عطیہ فرماتے ہیں:

یہاں پر واو حالیہ ہے۔ اس کے بعد ابن المنذر کا یہ قول نقل کیا کہ یہ وہی واو ہے جو بتاتا ہے کہ واو کے بعد کی حالت اس سے پہلے کی حالت ہی ہے، جیسا کہ اس فرمان باری میں ہے: ”حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ وَهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا“ (الزمر: ۷۳) (۲)

②- فرمان باری:

”وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ“
”اور ہم تمہارے اگلوں کو بھی جانتے ہیں اور ہم تمہارے پچھلوں کو بھی جانتے ہیں۔“

فعل ”وَلَقَدْ عَلِمْنَا“ دو بارہ لانے کا فائدہ

یہاں پر فعل ”وَلَقَدْ عَلِمْنَا“ دو بار آیا ہے، اس میں کیا حکمت ہے؟

ابو السعد نے اس کا جواب دیتے ہوئے فرمایا:

فعل ”وَلَقَدْ عَلِمْنَا“ کے مکرر لانے میں جو کمال تاکید پر دلالت ہے، وہ مخفی نہیں۔ (۳)

③- فرمان باری:

”فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ“

”سوسارے کے سارے فرشتوں نے (آدم کو) سجدہ کیا۔“

”أَجْمَعُونَ“ کے ذریعہ دو بارہ تاکید لانے کا فائدہ

تاکید کا مفہوم ”كُلُّهُمْ“ سے حاصل تھا، پھر ”أَجْمَعُونَ“ کے ذریعہ دو بارہ تاکید لانے کا کیا فائدہ ہے؟

اس کے کئی جوابات دیے گئے ہیں:

اول: خلیل اور سیبویہ نے کہا کہ ”كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ“ تاکید درتاکید ہے۔ (۴)

ابو حیان نے ابن عطیہ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ ”أَجْمَعُونَ“ تاکید ہے اور اس میں حال کا معنی پایا جاتا

ہے۔ اس میں ان لوگوں کے قول کی طرف میلان ہے جو کہتے ہیں کہ ”أَجْمَعُونَ“ اتحاد وقت پر دلالت کرتا ہے؛

لیکن صحیح بات یہ ہے کہ ”أَجْمَعُونَ“ کا مفہوم وہی ہے جو ”كُلُّهُمْ“ کا ہے۔ (۵)

ابو السعد کہتے ہیں:

”كُلُّهُمْ“ یعنی ان میں سے کوئی نہیں چھوٹا، اور ”أَجْمَعُونَ“ یعنی ان میں سے کوئی بھی کسی سے پیچھے

نہیں رہا اور صرف حال ہی یہ معنی نہیں دیتا؛ بلکہ تاکید بھی یہ معنی دیتی ہے؛ کیوں کہ اشتقاق واضح سے معلوم

ہوتا ہے کہ اس میں جمعیت اور معیت کا معنی وضع کے اعتبار سے ہے، اور خطاب میں اصل یہ ہے کہ اس کو کسی چیز کی کامل ترین حالت پر اتارا جائے اور بلاشبہ ساتھ ساتھ سجدہ کرنا سجدہ کی کامل ترین نوع ہے؛ لیکن اس کا استعمال تاکید کے لیے شائع ہے اور اس کو احاطہ کا معنی دینے میں (کل) کے قائم مقام رکھا گیا ہے، اس میں کمال کو نہیں دیکھا گیا اور اگر احاطہ دوسرے الفاظ سے سمجھ میں آجائے، تو کلام کو لغو سے بچانے کے لیے اصل کی رعایت ناگزیر ہے۔ (۶)

دوم: مبرّد سے اس آیت کے متعلق دریافت کیا گیا تو فرمایا کہ اگر یوں کہتے: ”فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ“ تو احتمال باقی تھا کہ بعض نے سجدہ کیا ہو، جب ”كُلُّهُمْ“ کہہ دیا تو یہ احتمال زائل ہو گیا اور معلوم ہو گیا کہ سب نے سجدہ کیا ہے، اس کے بعد ایک اور احتمال رہ جاتا ہے، وہ یہ کہ کیا سب نے یکبارگی سجدہ کیا اور ہر ایک نے الگ الگ وقت میں سجدہ کیا؟ لہذا جب ”أَجْمَعُونَ“ کہہ دیا تو معلوم ہو گیا کہ یکبارگی سجدہ کیا ہے۔ علامہ زجاج نے مبرّد کا یہ قول نقل کرنے کے بعد فرمایا: خلیل اور سیبویہ کا قول اس سے بہتر ہے؛ اس لیے کہ ”أَجْمَعُونَ“ معرّفہ ہے، لہذا حال نہیں ہوگا۔ (۷)

④- فرمان باری:

”إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ أُدْخِلُوهَا بِسَلْمٍ آمِنِينَ.“

”بے شک خدا سے ڈرنے والے (یعنی اہل ایمان) باغوں اور چشموں میں (بستے) ہوں گے، تم

ان میں سلامتی اور امن کے ساتھ داخل ہو۔“

یہاں پر بدیہیات کے دو مقام ہیں:

①- مقام اول: جنت میں ہونے کے باوجود، داخل ہونے کا حکم دینے کا فائدہ

پہلی آیت کریمہ سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ جنتوں اور باغات میں ہوں گے، پھر اس کے بعد

”أُدْخِلُوهَا بِسَلْمٍ آمِنِينَ“ میں داخل ہو جانے کا کیا مطلب ہے؟

اس کا جواب یہ ہے کہ وہ بہت ساری جنتوں میں ہوں گے اور جب ایک جنت سے دوسری جنت میں

جانا چاہیں گے تو کہا جائے گا: ”أُدْخِلُوهَا بِسَلْمٍ آمِنِينَ“، (۸)

②- مقام دوم: ”بِسَلْمٍ“ کے بعد ”آمِنِينَ“ لانے کا فائدہ

”بِسَلْمٍ“ کے لفظ سے معلوم ہو گیا کہ ان کا داخلہ سلامتی و امن کے ساتھ ہوگا، پھر ”آمِنِينَ“ کہنے

میں کیا حکمت ہے؟ اس کے کئی جوابات دیے گئے ہیں:

اول: سلامتی سے مراد جسمانی سلامتی اور امن سے مراد دوسری سلامتی ہے۔ (۹)

دوم: امام رازی فرماتے ہیں:

”أَدْخُلُوْهَا بِسَلَامٍ أَمِيْنٍ“ سے مراد یہ ہے کہ فی الحال تمام آفات سے سلامتی کے ساتھ جنت میں داخل ہو جاؤ، اسی کے ساتھ یہ قطعی ہے کہ یہ سلامتی باقی رہے گی اور اس کے زوال سے امن ہوگا۔^(۱۰)

علامہ آلوسی فرماتے ہیں:

”بِسَلَامٍ“ سے مراد فی الحال آفت سے سلامتی اور ”أَمِيْنٍ“ سے مراد آئندہ آفت آنے سے امن کے ساتھ داخل ہو جاؤ۔^(۱۱)

سوم: ”بِسَلَامٍ“ سے مراد یہ ہے کہ تم کو سلام کیا جائے گا اور یہ ”أَمِيْنٍ“ کے مفہوم سے مختلف ہے۔^(۱۲)

۵- فرمان باری:

”قَالَ اِبْرَاهِيْمُ مُمُوْنِي عَلٰى اَنْ مَّسَّنِي الْكَبِيْرُ فَبِعَه تَبَيَّنْ رُوْنِ“

”ابراہیم علیہ السلام کہنے لگے کہ: کیا تم مجھ کو اس حالت پر (فرزند) کی بشارت دیتے ہو کہ مجھ پر بڑھاپا آ گیا ہے؟ سو کس چیز کی بشارت دیتے ہو؟“

حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اولاد سے بظاہر استبعاد کی وجہ

حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کس طرح، بڑھاپے میں اولاد پیدا کرنے پر اللہ کی قدرت کو بعید سمجھا؛ حالانکہ اللہ کی قدرت کا انکار حضرت ابراہیم علیہ السلام کی شایان شان نہیں؟ اس کے کئی جوابات دیے گئے ہیں:

اول: امام رازی فرماتے ہیں:

قاضی صاحب (باقلانی) نے فرمایا کہ اس کا سب سے بہتر جواب یہ ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا مقصد یہ معلوم کرنا تھا کہ اللہ تعالیٰ ان کو یہ اولاد، بڑھاپے کو باقی رکھتے ہوئے عطا کریں گے یا ان کو دوبارہ جوان بنا دیں گے، پھر اولاد عطا کریں گے اور اس سوال کی وجہ یہ ہے کہ مکمل بڑھاپے کی حالت میں عادتاً اولاد نہیں ہوتی؛ بلکہ جوانی میں ہوتی ہے۔^(۱۳)

دوم: زنجشیری کہتے ہیں:

مطلب یہ ہے کہ کیا تم مجھے بڑھاپے کے ساتھ اولاد کی بشارت سنارہے ہو، یعنی بڑھاپے میں اولاد ہونا عادتاً عجیب و غریب بات ہے، ”فَبِعَه تَبَيَّنْ رُوْنِ“ یہ ما استغفامیہ ہے، اس میں تعجب کا معنی آ گیا ہے، گویا وہ یہ کہہ رہے کہ تم مجھے کون سے عجوبے کی بشارت سنارہے ہو، یا یہ کہنا چاہتے ہیں کہ تم مجھے عادتاً غیر متصور چیز کی بشارت سنارہے ہو، یعنی تم کسی حقیقی بات کی بشارت نہیں سنارہے ہو، اس لیے کہ اس طرح بشارت، عدم کے درجہ میں ہے۔^(۱۴)

اس دن جھلانے والوں کی خرابی ہے۔ اب اس کے بعد یہ کون سی بات پر ایمان لائیں گے؟ (قرآن کریم)

ابن عاشور کہتے ہیں:

”علی“، ”مع“ کے معنی میں ہے، جو بڑھاپا آنے کے ساتھ بشارت کے شدت اتصال واقتران کو بتا رہا ہے، اور آیت کا مطلب، بڑھاپے میں اولاد کی بشارت پر تعجب کرنا ہے، اور اس تعجب کو دوسرے استفہام ”فَبِمَا تَدْكُرُونَ“ کے ذریعہ مؤکد کیا گیا ہے، انہوں نے ایک معلوم شدہ عجیب چیز کو غیر معلوم کے درجہ میں رکھ دیا ہے؛ کیوں کہ یہ قریب قریب غیر معلوم چیز ہے اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کو بشارت کے ذریعہ یہ معلوم ہو گیا تھا کہ وہ فرشتے ہیں، لہذا یہ استفہام متعین طور تعجب کے لیے ہے۔ (۱۵)

سوم: امام زمخشری کہتے ہیں:

ہو سکتا ہے کہ یہ صورت اور ذریعہ کا سوال ہو، یعنی کس صورت میں تم مجھے اولاد کی بشارت سناتے ہو، اس طرح کی بشارت کی عادتاً کوئی صورت نہیں ہے۔ (۱۶)

6- فرمان باری:

”قَالُوا بَشِّرْنَا بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْفٰئِطِينَ“

”وہ (فرشتے) بولے کہ ہم آپ کو امر واقعی کی بشارت دیتے ہیں، سو آپ نا اُمید نہ ہوں۔“

حضرت ابراہیم علیہ السلام مایوس نہیں تھے اس کے باوجود ممانعت کا فائدہ

یہ معلوم ہے کہ ابراہیم علیہ السلام نا اُمید نہیں تھے، پھر ان کو نا اُمیدی سے روکنے کا کیا فائدہ ہے؟

ابو حیان نے اس کا یہ جواب دیا کہ: ”فَلَا تَكُنْ مِنَ الْفٰئِطِينَ“، ”نہی ہے اور کسی چیز سے نہی کا یہ مطلب نہیں ہے کہ مخاطب اس میں ملوث یا اس سے مقترن ہے اور ”وَمَنْ يَّقْنُظْ“ ان کا جواب ہے اور یہ بتانا ہے کہ بشارت کے بارے میں کلام کا مطلب نا اُمیدی نہیں ہے؛ بلکہ یہ استبعاد کے طور پر ہے، جیسا کہ عادت جاری ہے، اس میں یہ اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے بڑی عمر میں بچہ ملنا اللہ کی رحمت ہے؛ کیوں کہ والد کو تقویت دے گا اور ان کی پشت پناہی کرے گا؛ جب کہ وہ اکیلے یہ کام نہیں کر سکتے، نیز ان کے علم و دین کا وارث ہوگا۔ (۱۷)

علامہ آلوسی کہتے ہیں:

”فَلَا تَكُنْ مِنَ الْفٰئِطِينَ“ یعنی خرق عادت سے مایوس نہ ہوں؛ کیوں کہ انبیاء کرام علیہم السلام کے

ہاتھوں خوارق عادت کا ظہور کثرت سے ہوتا ہے، حتیٰ کہ ان حضرات کے لیے یہ خارق عادت نہیں مانا جاتا۔ (۱۸)

7- فرمان باری:

”قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ“

”فرمانے لگے: (تو یہ بتلاؤ کہ) اب تم کو کیا مہم درپیش ہے اے فرشتو!۔“

حضرت ابراہیم علیہ السلام کے سوال کا فائدہ

حضرت ابراہیم علیہ السلام کو معلوم ہو گیا تھا کہ وہ اولاد کی بشارت سنانے آئے تھے، تو اس سوال کا کیا فائدہ ہے؟

اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دیکھا کہ وہ جماعت کی شکل میں آئے ہیں، جو کسی اہم بڑے کام کے لیے ہوگا؛ کیوں کہ صرف بشارت سنانے کے لیے ایک فرشتہ بھی کافی تھا، چنانچہ انہوں نے پوچھا تو فرشتوں نے قوم لوط کا معاملہ ذکر کیا۔ (۱۹)

⑧- فرمان باری:

”وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ۔“

”اور ہم نے آپ کو سات آیتیں دیں جو (نماز میں) مکرر پڑھی جاتی ہیں اور قرآن عظیم دیا۔“

عطف الشئ علی نفسہ کا فائدہ

”وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ“ کا ”سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي“ پر عطف، عطف اشیاء علی نفسہ کی قبیل سے ہے، جو درست نہیں؛ اس لیے کہ معطوف اور معطوف علیہ میں مغایرت ضروری ہے؟ اس کے دو جواب دیے گئے ہیں:

اول: ”سَبْعًا“ سے مراد سورت فاتحہ یا طویل مفصل سورتیں ہیں اور ان کے علاوہ کو ”الْقُرْآنَ“ کہا گیا ہے؛ کیوں کہ قرآن کا لفظ جس طرح پورے قرآن پر بولا جاتا ہے، اسی طرح بعض قرآن پر بھی بولا جاتا ہے، مثلاً اللہ تعالیٰ نے سورہ یوسف کے بارے میں فرمایا: ”بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ“ یعنی سورت یوسف۔ (۲۰)

دوم: آیت کا مطلب یہ ہے کہ آپ کو وہ چیز جس کو سبع مثنائی کہا جاتا ہے دی گئی اور قرآن عظیم دیا گیا، یعنی جس کے اندر یہ دونوں صفات ہیں: ثناء یا بار بار پڑھی جانے والی اور عظمت والی۔ (۲۱)

امام رازیؒ کہتے ہیں:

صحیح جواب یہ ہے کہ کسی چیز کا بعض حصہ، اس کے مجموعہ سے الگ ہے، تو اس قدر مغایرت ہی عطف کے بہتر ہونے میں کافی کیوں نہ ہو؟ واللہ اعلم۔ (۲۲)

ابن عاشورؒ کہتے ہیں:

”الْقُرْآنَ“ کا ”سَبْعًا“ پر عطف، عطف الكل علی الجزء کی قبیل سے ہے؛ اس کا مقصد تعمیم ہے، تاکہ یہ معلوم ہو جائے کہ پورے قرآن کا عطا کیا جانا بہت بڑی نعمت ہے (۲۳)

(کیا) بڑی خبر کی نسبت (پوچھتے ہیں؟) جس میں یہ اختلاف کر رہے ہیں۔ (قرآن کریم)

۹- فرمان باری:

”وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ“

”اور آپ اپنے رب کی عبادت کرتے رہیے، یہاں تک کہ آپ کو موت آجائے۔“

”حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ“ کی قید کا فائدہ

ہر آدمی جانتا ہے کہ موت کے بعد عبادت ساقط ہو جاتی ہیں، اس کے بعد کوئی عبادت نہیں، پھر آپ ﷺ کو موت آنے تک عبادت کرنے کا حکم دینے میں کیا حکمت ہے؟ اس کے کئی جوابات دیے گئے ہیں:

اول: امام رازی فرماتے ہیں:

”اس سے مراد یہ ہے کہ آپ پوری زندگی اپنے رب کی عبادت کرتے رہیے، زندگی کا کوئی لمحہ اس سے خالی نہیں ہونا چاہیے، واللہ اعلم۔“ (۲۴)

زنجشیری کہتے ہیں:

”یقین یعنی موت آنے تک اپنے رب کی عبادت پر قائم و دائم رہیے، یعنی جب تک جی میں جی ہے، اس کی عبادت میں خلل نہ آئے۔“ (۲۵)

دوم: ابن عاشور فرماتے ہیں:

”یقینی قطعی اور غیر مشکوک چیز سے مراد، وہ مدد ہے، جس کا اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی سے وعدہ فرمایا تھا۔“ (۲۶)، لہذا اشکال وارد ہی نہیں۔

حواشی

- | | | |
|---|-------------------------|-------------------------------|
| ۱- زنجشیری ۳/۲۹۸ | ۲- ابن عطیہ ۴/۱۱۷ | ۳- ابوسعود ۴/۷۱ |
| ۴- رازی ۹/۳۰۵ | ۵- ابوحیان ۷/۱۹۵ | ۶- ابوسعود ۴/۷۳ |
| ۷- رازی ۹/۳۰۵ | ۸- الروض الریان ص ۱۷۳ | ۹- آلوسی ۱۰/۱۸ |
| ۱۰- رازی ۹/۳۱۶ | ۱۱- آلوسی ۱۰/۱۸ | ۱۲- ابوسعود ۴/۸۰؛ آلوسی ۱۰/۱۸ |
| ۱۳- رازی تفسیر آیت؛ مسائل الرازی، ص ۱۷۶ | ۱۴- رازی تفسیر آیت | ۱۵- ابوحیان ۷/۱۹۸ |
| ۱۵- ابن عاشور تفسیر آیت | ۱۶- حوالہ بالا | ۱۷- ابوحیان ۷/۱۹۸ |
| ۱۸- آلوسی ۱۰/۲۸ | ۱۹- الروض الریان، ص ۱۷۷ | ۲۰- زنجشیری ۳/۳۲۳ |
| ۲۱- حوالہ بالا | ۲۲- رازی تفسیر آیت | ۲۳- ابن عاشور تفسیر آیت |
| ۲۴- رازی تفسیر آیت | ۲۵- زنجشیری تفسیر آیت | ۲۶- ابن عاشور تفسیر آیت |

(بشکر یہ ماہنامہ دارالعلوم دیوبند)

